



October 8, 2020

I pray that you and your families are safe and well. As we have communicated, Holy Guardian Angels Parish personnel have been diligent in observing archdiocesan protocols, to ensure that worshippers and staff remain safe during this extraordinary time. These protocols include the imperative to report when worshippers or staff test positive for COVID-19. As of today, I am therefore informing our parish family that we have received confirmation of several attendees at the following services who have tested positive for COVID-19 –

Confirmation Mass	Friday, October 2, 2020
Confirmation Mass	Saturday, October 3, 2020
Reconciliation	Saturday, October 3, 2020
HGA Feast Procession	Saturday, October 3, 2020
Anticipation Mass 5:00PM	Saturday, October 3, 2020
Sunday Mass 12:30PM	Sunday, October 4, 2020

These cases have been reported to the Cook County Department of Public Health.

Based on the current information that we have received, there does not appear to have been close contact between the COVID-19 cases and other members of the congregation, however, we are alerting you to this development. If you attended any of these afore-mentioned services, please monitor yourself closely for symptoms of COVID-19.

In the unfortunate circumstance that you test positive for COVID-19, please report the incidence directly to the parish, as soon as possible. You may contact Lynn Waterloo, Operations Director, at 708.352.1898 with this information and rest assured that your personal information will remain confidential.

**Unfortunately, out of an abundance of caution, we will be suspending all liturgies through Sunday, October 11th.** During that time, and in adherence with health department guidelines, the church buildings will be deep cleaned and disinfected.

If the parish does not receive notification of additional reported cases of COVID-19 over the next several days, liturgy may resume the following week. We appreciate your understanding and cooperation in maintaining the health and safety of our priests, staff, parishioners and community members.

Many blessings,

**Rev. David Pavlik**

Rev. David Pavlik  
Associate Pastor



8 de octubre de 2020

Espero que ustedes y sus familias estén sanos y salvos. Todos están en mis oraciones diarias. Hemos comunicado antes que el personal de la parroquia de los Santos Ángeles Custodios ha sido diligente en la observación de las directrices del arquidiócesis para garantizar que los fieles y el personal permanezcan seguros durante este tiempo extraordinario. Estas directrices incluyen el imperativo de informar cuando los miembros de la parroquia o el personal dan positivo por COVID-19. Por lo tanto, a partir de hoy, le informo a nuestra familia parroquial que hemos recibido la confirmación de varios participantes a los siguientes celebraciones que dieron positivo por el virus COVID-19:

Misa de Confirmación	viernes, 2 de octubre de 2020
Misa de Confirmación	sábado, 3 de octubre de 2020
Reconciliación	sábado, 3 de octubre de 2020
Procesión del Santísimo Sacramento	sábado, 3 de octubre de 2020
Misa de Anticipación de 5:00PM	sábado, 4 de octubre de 2020
Misa Dominical de 12:30PM	sábado, 4 de octubre de 2020

Estos casos se han informado al Departamento de Salud Pública del Condado de Cook.

Con la información actual que hemos recibido, no parece haber sido un contacto cercano entre los casos de COVID-19 y los miembros de la congregación, sin embargo, les estamos alertando sobre este acontecimiento. Si asistió en alguno de estos servicios mencionados anteriormente, vigílese de los síntomas de COVID-19.

En la desafortunada circunstancia de que dé positivo por COVID-19, informe la incidencia directamente a la parroquia lo más pronto posible. Puede comunicarse con Lynn Waterloo,( en inglés) la Directora de Operaciones Parroquiales, al 708.352.1898 con esta información o con el Padre David al 312.301.3534 (en Español) y tenga la seguridad de que su información personal se mantendrá confidencial.

**Desafortunadamente, por precaución, cancelamos todas las liturgias hasta el domingo 11 de octubre.** Durante ese tiempo, y de acuerdo con las pautas del departamento de salud, los edificios de la iglesia se limpiarán y desinfectarán en profundidad.

Si la parroquia no recibe notificación de casos adicionales de COVID-19 durante los próximos días la liturgia puede continuar la semana siguiente. Agradecemos su pacencia y cooperación para mantener la salud y la seguridad de nuestros sacerdotes, personal, y todos los miembros de la comunidad.

Muchas bendiciones,

***P. David Pavlik***

Vicario Parroquial